



Rámcová zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: 1100061691/103085/2024-S36

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava,
Slovenská republika
IČO: 35 914 921
DIČ: 2021920065
IČ DPH: SK2021920065
IBAN: [REDACTED]
BIC: [REDACTED]
Zápis v OR: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sa,
vložka číslo: 3496/B

konajúca prostredníctvom:
Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ a
Mgr. Matej Hambálek MBA – podpredseda predstavenstva
a riaditeľ úseku služieb
(ďalej len „ZSSK CARGO“)

Železničné opravovne a strojárne Zvolen, a.s.

Sídlo: Môťovská cesta 259/11, 960 03 Zvolen
Slovenská republika
IČO: 31 615 783
DIČ: 2020476337
IČ DPH: SK2020476337
IBAN: [REDACTED]
BIC: [REDACTED]
Zápis v OR: Okresný súd Banská Bystrica, oddiel: Sa,
vložka číslo: 224/S

konajúca prostredníctvom:
Dip. Ing. Zdenko Lančarič – generálny riaditeľ
Ing. Tomáš Bútora – finančný riaditeľ

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Predmet Zmluvy:

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť ZSSK CARGO na základe písomnej objednávky **predohrev spaľovacieho motora CAT 3512 B** a záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Poskytovateľovi za riadne poskytnuté služby dohodnutú odmenu (cenu). Detailná špecifikácia Služieb je uvedená v prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

Celkový finančný objem: 23223,00,- EUR bez DPH
(cenník služieb s uvedením jednotkových cien za jednotlivé plnenia je obsiahnutý v prílohe č. 2 tejto Zmluvy)

Termín/lehota poskytnutia Služby: do 31.12.2024

Miesto poskytovania Služby: EXW ŽOS Zvolen a.s.,
Môťovská cesta 259/11, 960 03 Zvolen

Kontaktná osoba ZSSK CARGO: (v rozsahu meno, priezvisko, funkcia, tel. číslo, e-mail): Ing. Maroš Libiak, supervízor, 045/2295333, libiak.maros@zscargo.sk

Kontaktná osoba Poskytovateľa (v rozsahu meno, priezvisko, funkcia, tel. číslo, e-mail): [REDACTED]

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu do 31.12.2024 odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto Zmluva sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre Rámcové zmluvy o poskytovaní služieb (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, a ktoré sú zverejnené na webovom sídle Kupujúceho a to na <https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že s obsahom VOP sa pri podpise tejto Zmluvy riadne oboznámil a s úpravou práv a povinností z nich vyplývajúcou v celom rozsahu súhlasí, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je **Špecifikácia Služby/Služieb** s uvedením jednotkových cien za jednotlivé plnenia v rámci poskytovania Služby/Služieb a určením lehôt/termínov na poskytnutie Služby/Služieb, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

Prípadné dohody, ktorými sa dopĺňa alebo modifikuje úprava práv a povinností vyplývajúcich z VOP sú obsiahnuté v **Osobitných zmluvných podmienkach**, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Neoddeliteľnou prílohou je aj vzor **Akceptačný protokol**, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že si ju spolu s jej prílohami pred podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz súhlasu s obsahom práv a povinností z nej vyplývajúcich (vrátane všetkých jej príloh) ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali. Zmluvné strany svojím podpisom zároveň potvrdzujú, že táto Zmluva bola dojednaná v súlade so zásadami poctivého obchodného styku.

Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

V Bratislave, dňa:

[REDACTED]

.....
Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

[REDACTED]

.....
Mgr. Matej Hambálek MBA
podpredseda predstavenstva
a riaditeľ úseku služieb

Železničné opravovne a strojárne Zvolen, a.s.

Vo Zvolene, dňa:

[REDACTED]

.....
Dip. Ing. Zdenko Lančarič
generálny riaditeľ

[REDACTED]

.....
Ing. Tomáš Bútora
finančný riaditeľ

Príloha č. 2 Rámcovej zmluvy o poskytovaní služieb č. 1100061691/103085/2024-S36 – Špecifikácia Služby (detailný opis poskytovanej Služby/Služieb):

| Číslo investície | Pomenovanie služby | MJ | Cena v EUR bez DPH za MJ |
|------------------|--|----|--------------------------|
| INV18005C62 | Hnacie vozidlá - nákup, modernizácia a rekonštrukcia | JV | 23223,00 |

Realizácia dosadenia predohrevu SM CAT 3512 B bude spočívať z nižšie uvedených činností:

- **Odzbrojenie a nazbrojenie HDV**
- **Vyčistenie a odparenie naftovej nádrže**
- **Dodanie predohrevu Webasto**
- **Prácnosť mechanickej časti**
- **Prácnosť elektrickej časti**
- **Zváračské a zámočnicke práce**
- **Materiál**

Príloha č. 3 – Osobitné zmluvné podmienky

Odborná spôsobilosť

Definície pojmov

Odborná spôsobilosť dodávateľa/Predávajúceho

je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a jeho procesu/procesov realizovať určený produkt pre ZSSK CARGO, Úsek služieb ŽKV, ktorý spĺňa požiadavky, ktoré sú naň kladené. Overenie spôsobilosti je predmetom previerky odbornej spôsobilosti.

Technicko-dodacie a preberacie podmienky (TDPP)

je súbor schválených požiadaviek na uzol s uvedením technických požiadaviek na skúšobné časti (prvky) s udaním povolených odchýlok, rozsahu a kvality dokumentov sprievodnej dokumentácie, označenia a identifikácie, spôsobu odovzdávania, preberania, dodávania a balenia uzla. Ustanovenia TDPP sú súčasťou požiadavky na opravu, resp. nákup Tovarů.

Potvrdenie odbornej spôsobilosti

je dokument vydaný v súlade so Smernicou pre previerky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarů a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí, ktorý potvrdzuje, že dodávateľ/ predávajúci vyhovuje požiadavkám ZSSK CARGO a je oprávnený dodávať tovary a služby pre ŽKV ZSSK CARGO.

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 **Previerky odbornej spôsobilosti** sú vykonávané v zmysle Obchodného zákonníka a normy ISO 19011 ako externé audity vykonávané druhou stranou. Taktiež sa vyžadujú v zmysle Systému riadenia subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade so smernicou 2004/49/ES a nariadením (EU) č. 445/2011.
- 1.2 Odbornú spôsobilosť dodávateľa /Predávajúceho, ktorý vykonáva určené činnosti v zmysle § 17 zákona č. 513/2009 Z.z. a §20 vyhlášky 205/2010 Z.z. preveruje **Dopravný úrad**. Dodávateľ /Predávajúci je povinný vlastníť platné príslušné **osvedčenie, resp. oprávnenie vydávané Dopravným úradom**. V opačnom prípade zo strany ZSSK CARGO nebude u dodávateľa /Predávajúceho previerka odbornej spôsobilosti vykonaná.

2. Podmienky pre previerku odbornej spôsobilosti

- 2.1 **ZSSK CARGO požaduje, aby dodávateľ /Predávajúci Tovarů, uvedených v bode 2.1.2 tohto článku bol držiteľom platného potvrdenia odbornej spôsobilosti** vydaného ZSSK CARGO v súlade so Smernicou pre previerky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarů a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí.

2.1.1 Kontaktné adresy ohľadom potvrdenia odbornej spôsobilosti:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.
Úsek služieb ŽKV – Depo Services (Ú40)
Oddelenie kontroly a kvality
Ing. Anna Tkáčová - Technik riadenia kvality
Tomášikova 28B
821 01 Bratislava

Tel.: [REDACTED]
Mobil.: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]

alebo na adrese:

<http://www.zscargo.sk/sk/ponuka-sluzieb/sluzby-udrzby-oprav-zeleznicnych-kolajovych-vozidiel/odborna-sposobilost-dodavatelov/>

2.1.2 **Preverka odbornej spôsobilosti** sa vykoná u dodávateľov /Predávajúcich, ktorých činnosť súvisí s bezpečnosťou železničných koľajových vozidiel a je zameraná na nasledujúce oblasti:

- návrh, vývoj a výroba dráhových vozidiel,
- modernizácie, rekonštrukcie, prevádzkové úpravy dráhových vozidiel,
- údržba a opravy dráhových vozidiel, vrátane predpísaných skúšok a meraní,
- dodávka, výroba a opravy dielov, konštrukčných celkov a materiálov pre ŽKV;

2.1.3 **Preverka odbornej spôsobilosti** je vykonávaná u dodávateľov /Predávajúcich:

- ktorí požiadajú o preverku odbornej spôsobilosti,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ktorého platnosť už uplynula, na žiadosť dodávateľa,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ale vykonávajú aj ďalšie činnosti v rámci činností uvedených v Zozname (napr. dodávateľ, ktorý rozširuje svoje činnosti), na žiadosť dodávateľa /predávajúceho, /predávajúci
- - subdodávateľov, ktorí na základe zmluvného vzťahu s dodávateľom poskytujú dodanie tovaru, alebo služby pre ŽKV ZSSK CARGO,
- ktorí zameriavajú svoju činnosť na nákup a predaj. Títo môžu dodávať produkty len od subdodávateľov, ktorí vlastnia platné Potvrdenie vydané v zmysle tejto smernice. Túto skutočnosť sú povinní preukázať.

V Bratislave dňa

Vo Zvolene dňa

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Železničné opravovne a strojárne Zvolen a.s.

[REDACTED]
Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva

[REDACTED]
Dip. Ing. Zdenko Lančarič
generálny riaditeľ

[REDACTED]
Mgr. Matej Hambálek, MBA
Podpredseda predstavenstva

[REDACTED]
Ing. Tomáš Bútora
finančný riaditeľ

AKCEPTAČNÝ PROTOKOL

Číslo investičnej akcie: INV 18005C62

Dátum dokončenia diela:

Preberajúci organizačný útvar (Názov OÚ, základné pracovisko): S21

Dodávateľ: Železničné opravovne a strojárne Zvolen a.s.

Názov predmetu prevzatia (diela): Predohrev spaľovacieho motora CAT 3512 B

Príslušenstvo (v rozsahu Opisu predmetu zákazky):

Dokumentácia (v rozsahu Opisu predmetu zákazky):

Preberacie konanie

Miesto odovzdania/prevzatia: Železničné opravovne a strojárne Zvolen a.s.

Vyjadrenie účastníkov preberacieho konania (popis zistených chýb a nedostatkov):

Účastníci preberacieho konania

Odovzdávajúci za dodávateľa:

.....
Meno, priezvisko, funkcia odovzdávajúceho

.....
pečiatka a podpis

Preberajúci za ZSSK CARGO:

Prevzal*
(nehodiace sa prečiarknite)

Neprevzal*

Prevzal s výhradou*

.....
Meno, priezvisko, funkcia preberajúceho

.....
pečiatka a podpis

V dňa: